

川渝人家

香 辣 家 常
SPICY · SICHUAN



巴
山
香
辣



DISCOVER
THE LAND OF
SPICES AND
SPIRITS

渝
水
佳
酿

「川渝人家」是首家以川渝菜餐饮为概念，以优选食材、精湛技艺，呈献巴山蜀水两江汇的地道风味经典佳肴，并融入创新元素，菜式盛以精致小碟，呈献星级水准的精致川渝美饌。

以传统的配方及源自四川的正宗香料匠心烹制，口味麻、辣、鲜、香，一菜一格、百菜百味，仿如置身四川和重庆当地，尽显最纯正地道特色。

菜品既有精致细腻的成都「上河帮」菜式，也有刺激开胃的重庆「下河帮」渝派菜式，品类丰富，各显精彩。将最正宗味道带到「川渝人家」引领飨客探索最地道的品味体验。



夏之冰萃茶

这个夏天，来「澳门银河」，品味一杯没有负担的冰凉茶香。

在茶汤中感受澳门的历史流转，在中西交汇的风味里，找回身心的平静与滋养。

巴山映红 (洛神花、玫瑰及小种红茶)

澳门元
M O P 68 /瓶



清润瓜蔬

GARDEN OF SUMMER GOURDS

沁心一夏!



腌椒沙葱带子炒海肠
Stir-fried Scallops and
Sea Worms with Pickled Chili

澳门元
MOP 238

酸辣藿香虾仁苕粉煨海肠
Braised Sea Worms, Shrimp and
Chinese Patchouli in Hot and Spicy Sauce

澳门元
MOP 168

青瓜花鲜椒拌海肠
Tossed Sea Worms and
Zucchini Blossoms in Homemade Chilli Sauce

澳门元
MOP 88

韭菜虾仁海肠钟水饺
Boiled Chive, Shrimp and
Sea Worm Dumplings in Chili Broth

澳门元
MOP 68

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如有任何食物过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

菇菌珍味 养生食疗

Wild Mushroom Delicacies

藤椒姬松茸炒安格斯牛肉
Stir-fried Blaze Mushroom with Sliced Angus Beef
and Sichuan Peppercorn

澳门元
MOP 188



宣威火腿鹿茸菌炖鸡汤

Double-boiled Chicken Soup with Deer Antler Mushroom and Chinese Ham

澳门元
MOP 158

海鲜菌辣炒蹄筋

Stir-fried Beech Mushroom with Pork Tendon and Chili

澳门元
MOP 168

陈皮牛肉鸡枞菌

Marinated Beef with Termite Mushroom and Aged Tangerine Peel

澳门元
MOP 108

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

看家菜

SIGNATURE



香辣炒肉蟹

Stir-fried Mud Crab
with Chili Oil

澳门元 788 / 只
MOP / each



酸汤烩大鲍翅

Sichuan Style Braised Shark's Fin
in Sour Broth

澳门元 388
MOP



江湖海鲜毛血旺

Poached Assorted Seafood, Beef Tripe,
Luncheon Meat and Pork Blood Curd
in Spicy Broth

澳门元 298
MOP



川味捞汁海鲜拼盘

Assorted Seafood Platter
with Homemade Sauce

澳门元 128
MOP



歌乐山麻辣牛肉干

Marinated Beef with Dried Chili

澳门元 108
MOP



歌乐山辣子鸡

Wok-fried Crispy Chicken
with Dried Chili in Chongqing Style

澳门元 158
MOP



麻婆豆腐西澳大龙虾

Braised Australian Lobster
with Mapo Tofu

澳门元 788 / 只
MOP / each



飘香麻辣沸腾鱼

Poached Fish Fillet
in Chili Oil

桂花鱼 澳门元 328
Mandarin Fish MOP

东星斑 澳门元 1,288
Spotted Grouper MOP



水煮麻辣A5和牛片

Poached Sliced A5 Wagyu Beef
with Vegetables in Sichuan Chili Broth

澳门元 398
MOP



茶位费: 每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算,需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应,请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

凉菜

APPETIZER



Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料



川味捞汁海鲜拼盘

Assorted Seafood Platter
with Homemade Sauce

澳门元 128
MOP



看家菜 Signature



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

凉菜

APPETIZER



脆爽辣花螺

Marinated Sea Whelk
in Homemade Chili Sauce

澳门元 MOP 128



巴渝香辣口水鸡

Chilled Chicken Fillet
with Sichuan Chili Oil

澳门元 MOP 128



歌乐山麻辣牛肉干

Marinated Beef with Dried Chili

澳门元 MOP 108



四川麻辣香肠

Sichuan Style Pork Sausage

澳门元 MOP 98



椒麻鲜鲍鱼拌黄金蛋

Fresh Abalone and Preserved Egg
in Green Peppercorn Sauce

澳门元 MOP 98



看家菜 Signature



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

凉菜

APPETIZER



胭脂醋香蛰花

Marinated Jellyfish
with Vinaigrette and Pickled Radish

澳门元
MOP

88



红油夫妻肺片

Marinated Beef Tripe,
Tongue and Shank in Chili Oil

澳门元
MOP

88



四川麻辣折耳根

Tossed Heartleaf
with Sichuan Chili

澳门元
MOP

68



蜀香蒜泥白肉

Sliced Pork Belly with
Cucumber and Garlic Paste

澳门元
MOP

68



经典泡椒鸡爪

Chicken Feet with Pickled Chili

澳门元
MOP

68



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

川 卤

SICHUAN
MARINATED
DISHES



川味川卤拼盘
(鸡爪、鸭舌、牛小排、猪尾、云南小云耳)
Sichuan Style Assorted Platter
(Chicken Feet, Duck Tongue, Beef Short Ribs, Pork Tail, Black Fungus)

澳门元
MOP 168



Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes

川
卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍
饈
海
味

Seafood

海
鮮

Poultry & Meat

家
禽
、
肉
类

Bean Curd &
Vegetables

豆
腐
、
蔬
菜

Rice &
Noodles

主
食

Sichuan Style
Dim Sum

川
式
点
心

Dessert

甜
品

Beverages

饮
料

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.



SOUP



巴戟杜仲牛鞭汤

Double-boiled Beef Pizzle Soup with Chinese Herbs

澳门元
MOP 168



开水白菜炖花胶

Poached Cabbage in Fish Maw and Chicken Broth

澳门元
MOP 328

看家菜 Signature 香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

汤

SOUP



花旗参山药炖老鸡

Double-boiled Chicken Soup
with Ginseng and Yam

澳门元
MOP 148



五指毛桃炖唐排汤

Double-boiled Pork Rib Soup
with Chinese Herbs

澳门元
MOP 68



川式海皇酸辣汤

Hot and Sour Soup
with Assorted Seafood

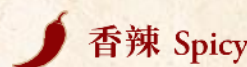
澳门元
MOP 88



龙虾酸辣鱼翅羹

Hot and Sour Soup
with Shark's Fin and Lobster

澳门元
MOP 298



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对所有食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

珍饈

PREMIUM DELICACIES 海味



蚝皇扣原只鲜鲍鱼
Braised Whole Abalone with Oyster Sauce

澳门元 MOP 338



鲍汁海虎大鲍翅
Braised Superior Shark's Fin
in Abalone Sauce

澳门元 MOP 988



酸汤烩大鲍翅
Sichuan Style
Braised Shark's Fin in Sour Broth

澳门元 MOP 388

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍饈海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

游水



LIVE
SEAFOOD

海鲜



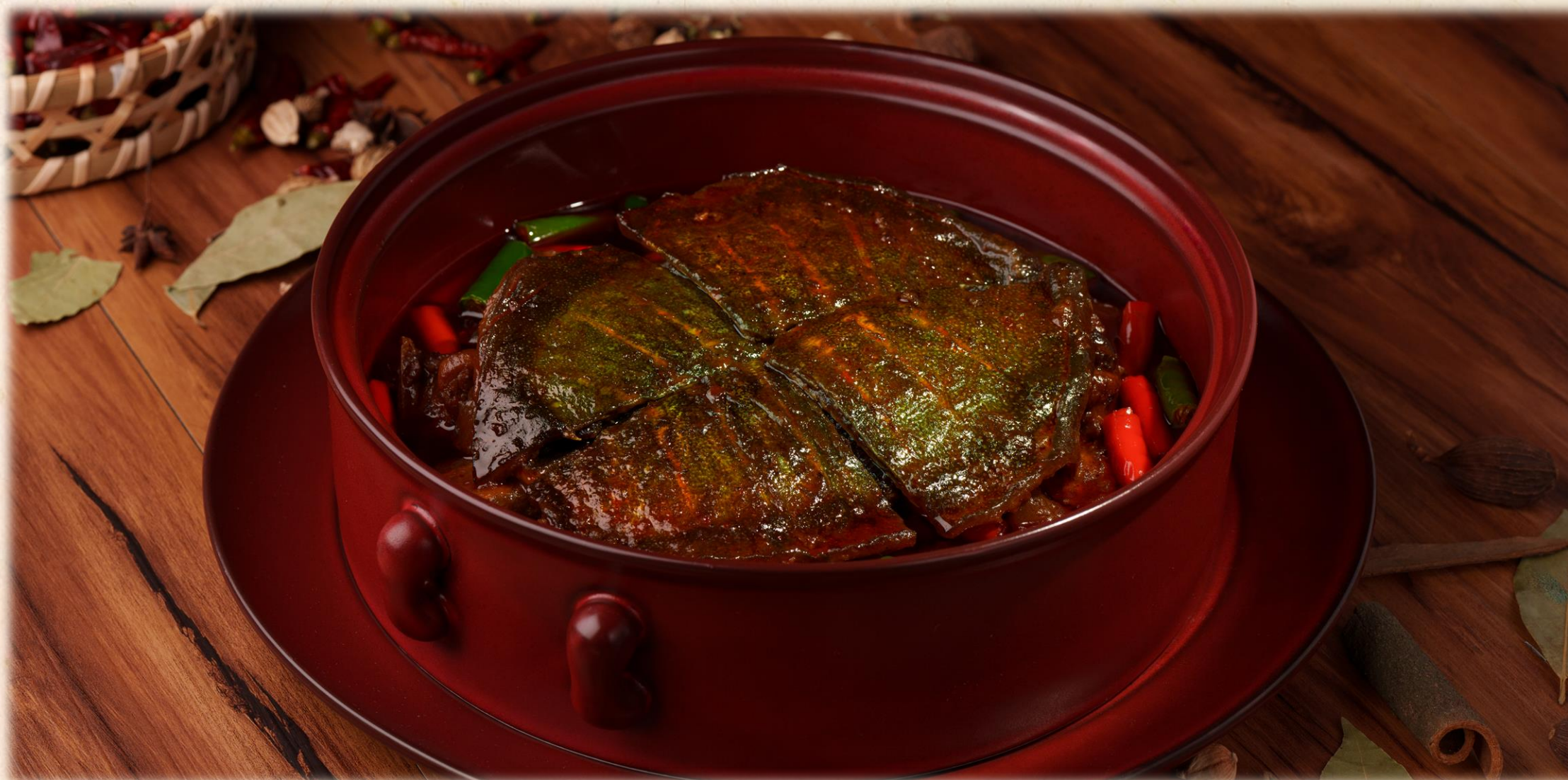
西澳大龙虾

Australian Lobster

澳门元 MOP 788 / 只 / each

(仔姜泡椒炒 / 干锅 / 姜葱炒 / 麻婆豆腐 / 香辣炒)

(Stir-fried with Pickled Chili and Ginger / Stir-fried with Chili / Stir-fried with Ginger and Spring Onion / Braised with Mapo Tofu / Stir-fried with Chili Oil)



甲鱼

Softshell Turtle

澳门元 MOP 688 / 半只 / half

(川味红焖 / 香辣炒)

(Braised with Sichuan Chili Sauce / Stir-fried with Chili Oil)

澳门元 MOP 1,288 / 只 / each



看家菜 Signature



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

游水

LIVE SEAFOOD 海鲜

老鼠斑
Pacific Grouper

澳门元 MOP 1,488 / 条 / each

(四川水煮/酸菜煮/剁椒蒸 / 沸腾/清蒸)
(Poached with Sichuan Chili Broth / Poached with Sichuan Pickles /
Steamed with Pickled Chili / Poached in Chili Oil / Steamed with Soya Sauce)

东星斑
Spotter Grouper

澳门元 MOP 1,288 / 条 / each

(四川水煮/酸菜煮/剁椒蒸 / 沸腾/清蒸)
(Poached with Sichuan Chili Broth / Poached with Sichuan Pickles /
Steamed with Pickled Chili / Poached in Chili Oil / Steamed with Soya Sauce)

肉蟹
Mud Crab

澳门元 MOP 788 / 只 / each

(香辣炒/ 姜葱炒/ 干锅)
(Stir-fried with Chili Oil / Stir-fried with Ginger and Spring Onion /
Stir-fried with Chili)

鲜鲍鱼 (8头)
Fresh Abalone (8 Head)

澳门元 MOP 288 / 4只 / 4pcs

(剁椒蒸/ 蒜蓉蒸)
(Steamed with Pickled Chili / Steamed with Minced Garlic)

基围虾
Shrimp
(白灼/ 椒盐炒)
(Poached / Stir-fried with Salt and Pepper)

澳门元 MOP 58 / 50克 / 50g

 香辣 Spicy

茶位费: 每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算, 需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应, 请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

海鲜

SEAFOOD 小菜



Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料



川渝两江水煮鱼

Poached Mandarin Fish Fillet in Sichuan Chili Broth

澳门元 MOP 328

香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

海 鲜

SEAFOOD

小菜



江湖海鲜毛血旺

Poached Assorted Seafood, Beef Tripe, Luncheon Meat
and Pork Blood Curd in Spicy Broth

澳门元 MOP 298



飘香麻辣沸腾鱼

Poached Mandarin Fish
Fillet in Chili Oil

澳门元 MOP 328



藤椒滋味酸菜鱼

Poached Mandarin Fish Fillet
with Pickled Vegetables and Peppercorn

澳门元 MOP 328



看家菜 Signature



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对所有食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

海鲜

SEAFOOD

小菜



鸡枞菌炒双鲜

Stir-fried Shrimp and Scallop with Termite Mushroom

澳门元 MOP 168



子姜泡椒炒鳝鱼

Stir-fried Eel with Pickled Chili and Ginger

澳门元 MOP 168



乐山麻辣紫苏鳝鱼

Sichuan Style Poached Eel with Perilla Leaf and Chili

澳门元 MOP 168



看家菜 Signature



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对所有食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

家禽及

POULTRY & MEAT
肉类



歌乐山辣子鸡

Wok-fried Crispy Chicken with Dried Chili
in Chongqing Style

澳门元 MOP 158



看家菜 Signature



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

家禽

POULTRY &
BULLFROG

牛蛙



干锅牛蛙

Braised Bullfrog with Chili Sauce

澳门元
MOP 198



仔姜泡椒跳跳蛙

Braised Bullfrog with
Pickled Chili and Ginger

澳门元
MOP 178



腌椒仔姜鲍鱼鸡

Stir-fried Chicken with
Abalone and Picked Chili

澳门元
MOP 168



宫保腰果鸡丁

Kong Po Chicken with Cashews

澳门元
MOP 158



川式红烧肥肠

Braised Pork Intestine
in Sichuan Style

澳门元
MOP 158



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

肉类

MEAT



 孜香麻辣羊小排 (四件) 澳门元 MOP 268
Stir-fried Lamb Short Ribs
with Cumin and Chili (4pcs)



 荷兰豆炒四川腊肉 澳门元 MOP 168
Stir-fried Sichuan Preserved Meat
with Snow Pea



 四川鲍鱼回锅肉 澳门元 MOP 168
Stir-fried Sliced Pork
with Abalone and Chili Paste



 巴蜀火爆泡椒猪肝 澳门元 MOP 128
Stir-fried Pork Liver
with Pickled Chili



蒜苗小炒肉 澳门元 MOP 118
Wok-fried Pork Belly
with Garlic Sprout



看家菜 Signature



香辣 Spicy

茶位费: 每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算,需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应,请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

肉类

MEAT



水煮麻辣A5和牛片

Poached Sliced A5 Wagyu Beef with Vegetables in Sichuan Chili Broth

澳门元 MOP 398



水煮麻辣牛肉片

Poached Sliced Beef with Vegetables in Sichuan Chili Broth

澳门元 MOP 198



樟树港辣椒炒A5和牛

Stir-fried A5 Wagyu Beef
with Zhangshugang Pepper

澳门元 MOP 398



小炒山椒牛肋肉

Stir-fried Sliced Beef with Chili

澳门元 MOP 188



看家菜 Signature



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

豆腐

BEAN CURD &
VEGETABLES

蔬菜



麻婆豆腐烧海参

Braised Mapo Tofu
with Sea Cucumber

澳门元 MOP 158



炆炒牛心包菜

Wok-fried Cabbage with Dried Chili

澳门元 MOP 88



拍蒜炒白玉菇

Stir-fried White Beech Mushrooms
with Garlic

澳门元 MOP 88



醬爆有机菜花

Stir-fried Organic Cauliflower
with Pork and Chili Bean Paste

澳门元 MOP 88



干煸四季豆

Wok-fried String Beans
with Minced Pork and Chili

澳门元 MOP 88

健康时令蔬菜 (蒜蓉炒/清炒/白灼)

Seasonal Vegetables
(Stir-fried with Garlic / Wok-fried / Poached)

澳门元 MOP 88

香辣 Spicy

茶位费: 每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算, 需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应, 请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

主食

RICE &
NOODLES



重庆小面

Chongqing Hot and Spicy Noodles

澳门元
MOP

48



重庆肥肠小面

Chongqing Hot and Spicy Noodles
with Braised Pork Intestine

澳门元
MOP

88



看家菜 Signature



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes

川卤

Soup

汤

Premium
Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

主食

RICE & NOODLES



重庆肥肠小面

Chongqing Hot and Spicy
Noodles with Braised Pork Intestine

澳门元
MOP 88



腊味菜香炒饭

Fried Rice with Preserved
Meat and Vegetables

澳门元
MOP 108



老坛酸菜海鲜炒饭

Fried Rice with Assorted
Seafood and Pickled Vegetable

澳门元
MOP 108



老坛酸菜牛肉面/ 绵阳米粉

Beef Noodle / Rice Vermicelli
Soup with Sichuan Pickles

澳门元
MOP 108



成都担担面

Chengdu Dandan Noodles

澳门元
MOP 58

面食配料

Additional Topping for Noodles

肥肠

Pork Intestines

牛筋腩

Beef Tendon and Brisket

额外每款配料

Each Additional Topping

澳门元
MOP 40

澳门元
MOP 40

五常大米饭

Steamed Rice

澳门元
MOP 20



看家菜 Signature



香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

川式



SICHUAN
STYLE
DIM SUM

点心



葱油叶儿粩 (4件)

Steamed Pork Stuffed Glutinous Rice Balls with Spring Onion Oil (4pcs)

澳门元 MOP 68

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

川式

SICHUAN STYLE DIM SUM 点心



 **成都钟水饺**
Boiled Pork Dumplings
in Chili Broth

澳门元
MOP 58



宽窄巷爆浆红糖糍粑
Deep-fried Glutinous Rice Cake
with Brown Sugar

澳门元
MOP 48



 **红油龙抄手**
Boiled Wontons served
with Chili Oil

澳门元
MOP 58



桂花白糖糕
Rice Cake with Osmanthus Syrup

澳门元
MOP 48

 香辣 Spicy

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

甜品

DESSERT



精选印尼官燕

(桂花冰糖/椰汁)

Double-boiled Bird's Nest

(Osmanthus and Rock Sugar / Coconut Milk)

澳门元
MOP 438



老成都红糖凉糕

Chilled Glutinous Rice Pudding
with Brown Sugar

澳门元
MOP 48



四川老冰粉

Sichuan Jelly with Mixed Fruits and
Nuts

澳门元
MOP 48



桂花醪糟小汤圆

Sweetened Glutinous Rice
Dumplings in Fermented Rice
And Osmanthus Syrup

澳门元
MOP 48

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

饮料

BEVERAGES



汽水 & 特饮 Soft Drinks & Drinks

解辣冰饮

Homemade Iced Peanut Milk

澳门元 35
MOP

可口可乐 / 零度可乐 / 雪碧

Coke Cola / Coke Cola Zero / Sprite

澳门元 35
MOP

马蹄爆珠椰子水

Young Coconut Juice with Chestnut Boba

澳门元 28
MOP

王老吉

Wong Lo Kat

澳门元 25
MOP

酸梅汤

Sour Plum Drink

澳门元 25
MOP

矿泉水 & 气泡水

Mineral Water & Sparkling Water

艾拉 (400毫升)

Eira (400ml)

澳门元 38
MOP

茶位费: 每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算, 需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应, 请于点餐前通知服务团队。

ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

饮料

BEVERAGES



啤酒 Beer

青岛啤酒
Tsing Tao

澳门元
MOP 42

澳门啤酒
Macau Beer

澳门元
MOP 42

重庆精酿黑啤
Chongqing Dark Lager

澳门元
MOP 78

重庆精酿白啤
Chongqing White Beer

澳门元
MOP 78

蓝宝石精酿原浆啤酒 (500ml)
Sapphire Original (500ml)

澳门元
MOP 78

青岛原浆啤酒 (1升)
Tsing Tao Original (1L)

澳门元
MOP 298

青岛21天水晶纯生 (1升)
Tsing Tao 21 Days Freshness Pure Draft (1L)

澳门元
MOP 158

茶位费: 每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算, 需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应, 请于点餐前通知服务团队。

ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

Signature
看家菜

Appetizer
凉菜

Sichuan
Marinated
Dishes
川卤

Soup
汤

Premium
Delicacies
珍馐海味

Seafood
海鲜

Poultry & Meat
家禽、肉类

Bean Curd &
Vegetables
豆腐、蔬菜

Rice &
Noodles
主食

Sichuan Style
Dim Sum
川式点心

Dessert
甜品

Beverages
饮料

饮
料

BEVERAGES



中国酒 Chinese Wine

	每瓶 By Bottle
小郎酒 (100毫升) Xiao Liang Jiu (100ml)	澳门元 MOP 118
酱香小习酒 53% (100毫升) Xiao Xi Jiu 53% (100ml)	澳门元 MOP 188
泸州老窖 (國窖1573) (50毫升) Luzhou Laojiao (National Cellar 1573) (50ml)	澳门元 MOP 288
泸州老窖 (国窖1573) 52% Luzhou Laojiao (National Cellar 1573) (52%)	澳门元 MOP 2,880
泸州老窖 (紫砂大曲) 52% Luzhou Laojiao (Zisha Daqu) (52%)	澳门元 MOP 1,180
舍得酒 53% (100毫升) Shede Liquor 53% (100ml)	澳门元 MOP 488
古越龙山陈年花雕5年 Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 5 years	澳门元 MOP 380
古越龙山陈年加饭5年 Gu Yue Long Shan Chen Nian Jia Fan 5 years	澳门元 MOP 480
百年糊涂银世纪酒52% (450毫升) Bai Nian Hu Tu 52% (450ml)	澳门元 MOP 388

川式饮料 Sichuan Beverage

茶位费: 每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算,需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应,请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

饮料

BEVERAGES



中国酒 Chinese Wine

	每瓶 By Bottle
红花郎 (10年) 53% (500毫升) Honghua Lang (10 years) (500ml)	澳门元 MOP 1,280
水井坊 52% Swellfun 52%	澳门元 MOP 2,680
五粮液 52% Wu Liang Ye 52%	澳门元 MOP 2,980
茅台 Mou Tai 53%	澳门元 MOP 2,800

川式饮料 Sichuan Beverage

茶位费: 每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算,需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应,请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

饮料

BEVERAGES



白酒 White Wine

白葡萄酒选择以果味、和微甜味为主，以搭配辛辣的菜品

Our white wine selection is based on fresh, fruity, and saline flavors to match with our piquant spicy dishes

	每瓶 By Bottle
2022 塞雷杰拉斯酒庄 维泰混酿，里斯本，葡萄牙 2022 QUINTA DAS CEREJERAS Vital Blend, Lisboa Portugal	澳门元 MOP 328
2022 悠曲曲酒庄 石头园 绿威特利娜，凯普谷，奥地利 2022 JURTSCHITSCH Stein Gruner Veltliner, Kamptal Austria	澳门元 MOP 460
2019 贡德洛酒庄 雷司令，莱茵黑森，德国 2019 GUNDERLOCH Jean Baptiste Riesling Kabinett, Rheinhessen Germany	澳门元 MOP 560
2018 婷芭克世家 琼瑶浆，阿尔萨斯，法国 2018 TRIMBACH Gewurztraminer, Alsace France	澳门元 MOP 560

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes

川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、肉类

Bean Curd & Vegetables

豆腐、蔬菜

Rice & Noodles

主食

Sichuan Style Dim Sum

川式点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

饮料

BEVERAGES



红酒 Red Wine

红酒系列专为那些经常喜欢浓郁口味的客人而设。
为了最佳体验，建议您在享用葡萄酒前稍作冷藏，以平衡食物的辛辣和呛口。
Our Red Wine selection is for guests who tend to enjoy bolds and strong flavors.
For the best experience, we will recommend to slight chilled the wine,
balancing the pungent and burning temperature of our dishes.

	每瓶 By Bottle
2018 费黑琳娜酒庄 维纳格兰德，杜罗河，葡萄牙 2018 CASA FERREIRINHA Vinho Grande, Douro Portugal	澳门元 MOP 450
2022 巴罗洛侯爵酒庄 小活宝，皮埃蒙特，意大利 2022 MARCHESI DI BAROLO Sbirolo, Piedmont Italy	澳门元 MOP 600
2019 橡树河畔酒庄 阿贝堤园，里奥哈，西班牙 2019 LA RIOJA ALTA S.A., Viña Alberdi, Rioja Spain	澳门元 MOP 610
2019 怡园酒庄 德熙珍藏 马瑟兰，山西，中国 2019 GRACE VINEYARD Tasya's Reserve Marselan, Shanxi China	澳门元 MOP 680

茶位费：每位澳门元15 Tea charge: MOP15/person

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，需附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirement prior to ordering.

Signature

看家菜

Appetizer

凉菜

Sichuan

Marinated

Dishes
川卤

Soup

汤

Premium

Delicacies

珍馐
海味

Seafood

海鲜

Poultry & Meat

家禽、
肉类

Bean Curd &
Vegetables

豆腐、
蔬菜

Rice &
Noodles

主食

Sichuan Style
Dim Sum

川式
点心

Dessert

甜品

Beverages

饮料

川渝人家

香 辣 家 常
SPICY · SICHUAN

